



AUTORIZZAZIONE DEL RICHIEDENTE ALLA DIVULGAZIONE DEI DATI SUGLI INDENNIZZI AI LAVORATORI

(Ai sensi del Comma 110-a della Legge sugli indennizzi ai lavoratori [Workers' Compensation Law Section 110-a])

PO Box 5205, Binghamton, NY 13902-5205 • www.wcb.ny.gov

AI RICHIEDENTI È PROIBITO AUTORIZZARE LA DIVULGAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUGLI INDENNIZZI PER INFORTUNI SUL LAVORO A POSSIBILI DATORI DI LAVORO IN RELAZIONE ALLA VALUTAZIONE DELL'IDONEITÀ O DELL'ABILITÀ ALL'IMPIEGO.

SI PREGA DI COMPLETARE TUTTE LE VOCI. UN MODULO INCOMPLETO CAUSERÀ RITARDI NELL'ELABORAZIONE DELLA RICHIESTA.

Form fields for Name of requester, Social Security or tax ID number, and Practice number (WCB, DB, Discrimination, PFL) and incident date.

IN CASO DI AUTORIZZAZIONE DELLA DIVULGAZIONE PER ALTRI DOCUMENTI, IDENTIFICARLI DI SEGUITO TRAMITE NUMERO DI PRATICA WCB/DB/DC/PFL E/O DATA DELL'INCIDENTE

ISTRUZIONI:

Si prega di inviare l'originale al Comitato infortuni sul lavoro (Workers' Compensation Board, WCB) e conservarne una copia. L'autorizzazione alla divulgazione di dati a determinati scopi non è consentita ai sensi della legge. Vedere estratto di WCL Comma 110-a sulla parte posteriore di questo modulo. Questa autorizzazione resta valida fino a quando non viene revocata dal richiedente. Il richiedente può revocare la presente autorizzazione in qualsiasi momento tramite notifica scritta al Comitato infortuni sul lavoro.

QUESTA AUTORIZZAZIONE NON CONSENTE L'APERTURA DI UN CONTO eCASE INDIVIDUALE NÉ LA CONSULTAZIONE DI PRATICHE TRAMITE eCASE AL DI FUORI DI UNA SEDE DEL COMITATO.

Ai sensi del Comma 110-a della Legge sugli indennizzi ai lavoratori (Workers' Compensation Law, WCL), I, _____, (NOME DEL RICHIEDENTE)

dichiaro di essere una persona attualmente/in passato soggetto delle pratiche di infortuni sul lavoro indicate sopra, e autorizzo il Comitato infortuni sul lavoro a discutere i dati del Comitato infortuni sul lavoro summenzionati e/o a divulgare una copia delle pratiche summenzionate a _____,

(NOME DI UNA PERSONA, UN'AZIENDA O UN ENTE PUBBLICO O PRIVATO SPECIFICI)

a _____, (INDIRIZZO)

Comprendo che alla parte richiedente potrebbe essere richiesto il pagamento di una tariffa stabilita per legge ai fini della fornitura di copie di tali dati al Comitato infortuni sul lavoro.

Firma del richiedente (solo inchiostro, se possibile utilizzare una penna blu)

Data

La mancata fornitura delle informazioni richieste nel presente modulo non causerà il rifiuto dell'autorizzazione, ma potrebbe ritardare l'elaborazione della richiesta. La divulgazione volontaria del codice di previdenza sociale del richiedente consente al Comitato di assicurare che le informazioni siano correttamente associate alla richiesta, e che vengano eseguite rapidamente le azioni necessarie.

Ai sensi del Comma 110-a della Legge sugli indennizzi ai lavoratori (Workers' Compensation Law Section 110-a):

3. Autorizzazione individuale. In deroga alle restrizioni alla divulgazione stabilite nella sezione speciale uno del presente comma, un individuo può autorizzare la divulgazione, la ri-divulgazione o la pubblicazione dei suoi dati sugli indennizzi ai lavoratori a una persona specifica altrimenti non autorizzata a ricevere tali dati, inviando un'autorizzazione scritta per tale divulgazione al comitato tramite modulo stabilito dal presidente o da un'autorizzazione originale autenticata da un pubblico ufficiale, che autorizzi specificamente il comitato alla divulgazione dei dati sugli indennizzi ai lavoratori a tale persona. Tuttavia, ai sensi del comma centoventicinque del presente articolo, non è valida alcuna autorizzazione che stabilisca la divulgazione dei dati a possibili datori di lavoro; né tale autorizzazione consente la divulgazione dei dati in relazione alla valutazione dell'idoneità o dell'abilità a un impiego, ed è vietata qualsiasi divulgazione dei dati in tal senso. La legge proibisce a chiunque di considerare, ai fini della valutazione dell'idoneità per un sussidio o come base per azioni relative all'impiego, la mancata autorizzazione da parte di un individuo ai sensi della presente sezione speciale.

4. La legge proibisce a qualsiasi persona che ottenga copie dei dati in possesso del comitato o informazioni identificabili individualmente dai dati del comitato di divulgare tali informazioni a terzi non legalmente autorizzati ad ottenere tali dati.

5. Qualsiasi individuo che ottenga consapevolmente e volontariamente con l'inganno dati sugli indennizzi ai lavoratori che contengono informazioni identificabili individualmente, o che violi in altro modo il presente comma, sarà ritenuto responsabile di reato di classe A e sarà soggetto a una sanzione non superiore a mille dollari, se condannato.

6. In aggiunta a o in luogo di qualsiasi procedimento penale disponibile ai sensi di questo comma, laddove vi sia violazione di questo comma, il procuratore generale potrà chiedere in nome dei cittadini dello Stato di New York, tramite procedimento speciale a un tribunale o una corte con giurisdizione competente, di emettere un'ingiunzione, e con notifica di preavviso alla parte avversa non inferiore a cinque giorni, di precettare o impedire la prosecuzione di tali violazioni; e se il tribunale o la corte riscontrasse che la parte avversa abbia violato il presente comma, può emettere un'ingiunzione che precetti o impedisca qualsiasi violazione futura, senza necessità di provare lesioni o danni a persone in conseguenza di tali violazioni. In qualsiasi procedimento in tal senso, il tribunale può stabilire indennità e restituzione diretta al procuratore generale come stabilito nel paragrafo sei della sezione speciale (a) del comma ottocentotrentatré del Codice civile e Codice di procedura civile. Laddove il tribunale determini l'esistenza di una violazione del presente comma, il tribunale potrà stabilire una sanzione penale non superiore a cinquecento dollari per la prima violazione, e non oltre mille dollari per la seconda o successive violazioni entro un periodo di tre anni. In collegamento a qualsiasi applicazione proposta in tal senso, il procuratore generale è autorizzato a raccogliere prove e determinare i fatti rilevanti ed emettere ordinanze in conformità al Codice civile e Codice di procedura civile.